



Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni

CULT_PV(2023)1127_1

MINUTI

Laqgħa tas-27 ta' Novembru 2023, 14.30 – 18.30 (Laqgħa interparlamentari tal-kumitati),

u tat-28 ta' Novembru 2023, 9.30 – 12.30 (Laqgħa interparlamentari tal-kumitati)

kif ukoll

14.30 – 16.30 (Laqgħa tal-kumitati) u 16.30 – 18.30 (Laqgħa tal-koordinaturi)

BRUSSELL

Il-Laqgħa interparlamentari tal-kumitati bdiet nhar it-Tnejn, 27 ta' Novembru 2023, fis-14.36 u kienet preseduta minn Sabine Verheyen (President).

1. Laqgħa interparlamentari tal-kumitati dwar l-Edukazzjoni dwar iċ-Ċittadinanza Ewropea

Merħba, il-kummenti tal-ftuh u d-dibattitu:

Kelliema: Sabine Verheyen, José Manuel Bar Cendón (Segretarju tal-Istat għall-Edukazzjoni, il-Presidenza Spanjola), Pia Ahrenkilde Hansen (KE/DG EAC), Christos Kellas (Parlament Elleniku, President tal-Kumitat għall-Affarijiet Kulturali u Edukattivi), Michaela Šojdrová, Vytautas Juozapaitis (Parlament tar-Repubblika tal-Litwanja, President tal-Kumitat għall-Kultura), Vesna Bedeković (Parlament Kroat, President tal-Kumitat għall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u l-Kultura), Pompeu Martins (il-Portugall, l-Assemblea tar-Repubblika, Membru tal-Kumitat għall-Kultura, il-Komunikazzjoni, iż-Żgħażaq u l-Isport), Sorca Clarke (l-Irlanda, Kamra tar-Rappreżentanti, Membru tal-Kumitat għall-Edukazzjoni, l-Edukazzjoni Għolja Ulterjuri, ir-Ričerka u x-Xjenza tal-Innovazzjoni), Paul Kehoe (l-Irlanda, Kamra tar-Rappreżentanti, President tal-Kumitat għall-Edukazzjoni, l-Edukazzjoni Għolja

Ulterjuri, ir-Ričerka u x-Xjenza tal-Innovazzjoni) u Adrian Hatos (ir-Rumanija, Senat, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni)

L-ewwel panel: L-Edukazzjoni dwar iċ-Ċittadinanza Ewropea: L-ahjar prattika (kuntest nazzjonali u Ewropew)

Kelliema: Sabine Verheyen, Michaela Šojdrová, Hans Scheltema (Petizzjonant), Bernard Fialaire (Franza, Senat, Viċi President tal-Kumitat ghall-Kultura, l-Edukazzjoni u l-Komunikazzjoni), Jan Riise (Parlament Ĵvediż, Membru tal-Kumitat ghall-Kostituzzjoni), Jurgita Šiugždiniene (Parlament tar-Repubblika tal-Litwanja, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni u x-Xjenza), Vesna Bedeković (Parlament Kroat, President tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u l-Kultura), Alenak Helbl (is-Slovenja, Assemblea Nazzjonali, Viċi President tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u ż-Żgħażagħ), Cláudia André (il-Portugall, Assemblea tar-Repubblika, Membru tal-Kumitat ghall-Kultura, il-Komunikazzjoni, iż-Żgħażagħ u l-Isport), Marc Ó Cathasaigh (l-Irlanda, Kamra tar-Rappreżentanti, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni, l-Edukazzjoni Għolja Ulterjuri, ir-Ričerka u x-Xjenza tal-Innovazzjoni), Jan Berki (ir-Repubblika Čeka, Kamra tad-Deputati, Membru tal-Kumitat ghall-Affarijiet Ewropej), Niklas Sigvardsson (Parlament Ĵvediż, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni) u Oskari Valtola (il-Finlandja, Parlament, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni u l-Kultura)

It-tieni panel: L-importanza tal-Edukazzjoni dwar iċ-Ċittadinanza Ewropea għaż-żgħażagħ

Kelliema: Sabine Verheyen, Ilana Cicurel, Niklas Sigvardsson (Parlament Ĵvediż, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni), Balázs Barkóczi (l-Ungerija, Assemblea Nazzjonali, Viċi President tal-Kumitat ghall-Affarijiet Ewropej), Petra Kammerevert, Ronan Mullen (l-Irlanda, Senat, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni, l-Edukazzjoni Għolja Ulterjuri, ir-Ričerka u x-Xjenza tal-Innovazzjoni), Céline Calvez (Franza, Assemblea Nazzjonali, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni u l-Kultura), Adrian Hatos (ir-Rumanija, Senat, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni), Valentin Bueno (Senat ta' Spanja) u Nasima Razmyar (il-Finlandja, Parlament, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni u l-Kultura)

* * *

Il-Laqqha interparlamentari tal-kumitati għiet aġġornata fil-17.49 u tkompliet nhar it-Tlieta, 28 ta' Novembru 2023, fid-09.47 u kienet preseduta minn Sabine Verheyen (President).

* * *

2. Laqqha interparlamentari tal-kumitati dwar l-Edukazzjoni dwar iċ-Ċittadinanza Ewropea

It-tielet panel: Ir-rwol tal-Parlament Ewropew fl-implementazzjoni tal-azzjonijiet ta' Edukazzjoni dwar iċ-Ċittadinanza Ewropea

Kelliema: Sabine Verheyen, Marcos Ros Sempere, Patrick Reslow (Parlament Ĵvediż, Membru tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni), Susana Correia (il-Portugall, Assemblea tar-Repubblika, Membru tal-Kumitat ghall-Affarijiet Ewropej), Asim Ademov, Jan Riise

(Parlament Žvediż, Membru tal-Kumitat dwar il-Kostituzzjoni), Vilija Targamadzé (Parlament tar-Repubblika tal-Litwanja), Andrea Bocskor, Petra Kammerevert, Paula Somalo (Senat ta' Spanja), Česlavs Batņa (Parlament tar-Repubblika tal-Latvja) u Laurence Farreng

Ir-raba' panel: L-importanza taċ-Ċittadinanza Ewropea fid-dawl tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2024

Kelliema: Sabine Verheyen, Domènec Ruiz Devesa, Jaume Duch Guillot (PE/DG COMM), João Barbosa de Melo (il-Portugall, Assemblea tar-Repubblika, Membru tal-Kumitat ghall-Affarijiet Ewropej), Kestutis Vilkauskas (Parlament tar-Repubblika tal-Litwanja, Membru tal-Kumitat ghall-Kultura), Valentin Bueno (Senat ta' Spanja), Balázs Barkóczi (l-Ungerija, Assemblea Nazzjonali, Viċi President tal-Kumitat ghall-Affarijiet Ewropej) u Alenak Helbl (is-Slovenja, Assemblea Nazzjonali, Viċi President tal-Kumitat ghall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u ż-Żgħażagħ)

* * *

Il-Laqgħa interparlamentari tal-kumitat ntemmet f'12.08 u l-laqgħa tal-kumitat bdiet fis-14.33 u kienet preseduta minn Sabine Verheyen (President).

* * *

3. Adozzjoni tal-aġenda GU – PE756.129v01-00

Deċiżjoni: L-abbozz ta' aġenda ġiet adottata fil-forma li tidher f'dawn il-minuti.

4. Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħat

- 18–19 Settembru 2023

PV – PE753.679v01-00

Deċiżjoni: Il-minuti ġew approvati

5. Avviżi tal-President

*** *Hin ghall-votazzjoni elettronika* ***

6. Implementazzjoni tal-programm Erasmus+ 2021-2027
CULT/9/11076
2023/2002(INI)

Rapporteur:

Milan Zver (PPE)

AM – PE753.794v01-00

Responsabli:

CULT

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Kelliema: Sabine Verheyen, Milan Zver

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport ġie adottat b'xi emendi:

22 vot favur, 3 kontra, u 2 astensjonijiet

7. Implementazzjoni tal-programm Ewropa Kreattiva 2021-2027

CULT/9/11077
2023/2003(INI)

Rapporteur:

Massimiliano Smeriglio (S&D)

AM – PE753.675v01-00

Responsabili:

CULT

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Kelliema: Sabine Verheyen, João Albuquerque

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport gie adottat b'xi emendi:

22 vot favur, 3 kontra, u 2 astensjonijiet

8. Implementazzjoni tal-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri 2021-2027 – l-involviment u l-par-teċipazzjoni taċ-ċittadini

CULT/9/11078
2023/2004(INI)

Rapporteur:

Łukasz Kohut (S&D)

AM – PE753.630v01-00

Responsabili:

CULT

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Kelliema: Sabine Verheyen, Łukasz Kohut

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport gie adottat b'xi emendi:

22 vot favur, 5 kontra, u 0 astensjonijiet

9. Il-kuxjenza storika Ewropea

CULT/9/12584
2023/2112(INI)

Rapporteur:

Sabine Verheyen (PPE)

AM – PE754.663v01-00

Responsabili:

CULT

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Kelliema: Sabine Verheyen, Niyazi Kizilyürek, Andrey Slabakov

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport gie adottat b'xi emendi:

19-il vot favur, 7 kontra u astensjoni waħda

10. Id-diversità kulturali u l-kundizzjonijiet ghall-awturi fis-suq Ewropew tal-istreaming tal-mužika

CULT/9/11751
2023/2054(INI)

Rapporteur:

Ibán García Del Blanco (S&D)

AM – PE753.430v01-00

Responsabili:

CULT

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Kelliema: Sabine Verheyen, Ibán García Del Blanco

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport gie adottat b'xi emendi:
23 favur, 3 kontra, u astensjoni waħda

*** **Għeluq tal-votazzjoni elettronika** ***

11. Prezentazzjoni tar-rebbieha tal-Premju Karlu Manju għaż-Żgħażaq Ewropej tal-2023

Kelliema: Sabine Verheyen, Abobakar Sediq Miakhel (Progett “AILEM”), Xinyao Liu (Progett “AILEM”), Philippe Kramer (Kofundatur ta’ “The European Correspondent”), Petra Kammerevert, Tomasz Frankowski u Ilana Cicurel

12. Kwistjonijiet varji

13. Laqghat li jmiss

- 4 Diċembru 2023 (Brussell)
- 11 Jannar 2024 (Brussell)

Il-laqgħa tal-kumitati ntemmet fl-15.56.

* * *

It-28 ta' Novembru 2023, 16.30 – 18.30 (bil-magħluq)

14. Laqgħa tal-koordinaturi

Results of roll-call votes

Contents

No table of contents entries found.

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Implementation of the Erasmus+ programme 2021-2027 – 2023/2002(INI) – Adoption of draft report – Rapporteur: Milan Zver (PPE)

1.1. Final vote

22	+
PPE	Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Wolfram Pirchner, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
Renew	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Łukasz Kohut, Marcos Ros Sempere
The Left	Niyazi Kizilyürek, Emmanuel Maurel
Verts/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienab

3	-
ECR	Rob Rooken, Andrey Slabakov
NI	Andrea Booskor

2	0
ECR	Chiara Gemma
ID	Catherine Griset

2. Implementation of the Creative Europe programme 2021-2027 – 2023/2003(INI) – Adoption of draft report – Rapporteur: Massimiliano Smeriglio (S&D)

2.1. Final vote

22	+
PPE	Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Wolfram Pirchner, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
Renew	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Łukasz Kohut, Marcos Ros Sempere
The Left	Niyazi Kizilyürek, Emmanuel Maurel
Verts/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienab

3	-
ECR	Rob Rooken, Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset

2	0
ECR	Chiara Gemma
NI	Andrea Bocskor

3. Implementation of the Citizens, Equality, Rights and Values programme 2021-2027 – citizens' engagement and participation – 2023/2004(INI) – Adoption of draft report – Rapporteur: Łukasz Kohut (S&D)

3.1. Final vote

22	+
PPE	Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Wolfram Pirchner, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
Renew	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Łukasz Kohut, Marcos Ros Sempere
The Left	Niyazi Kizilyürek, Emmanuel Maurel
Verts/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienauß

5	-
ECR	Chiara Gemma, Rob Rooken, Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor

0	0

4. European historical consciousness – 2023/2112(INI) – Adoption of draft report –

Rapporteur: Sabine Verheyen (PPE)

4.1. Final vote

19	+
PPE	Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Wolfram Pirchner, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis
Renew	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Łukasz Kohut, Marcos Ros Sempere
Verts/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienab

7	-
ECR	Chiara Gemma, Rob Rooken, Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor
The Left	Niyazi Kizilyürek, Emmanuel Maurel

1	0
PPE	Milan Zver

5. Cultural diversity and the conditions for authors in the European music streaming market – 2023/2054(INI) – Adoption of draft report – Rapporteur: Ibán García Del Blanco (S&D)

5.1. Final vote

23	+
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor
PPE	Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Wolfram Pirchner, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
Renew	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Łukasz Kohut, Marcos Ros Sempere
The Left	Niyazi Kizilyürek, Emmanuel Maurel

Verts/ALE	Niklas Nienab
-----------	---------------

3	-
ECR	Rob Rooken, Andrey Slabakov
Verts/ALE	Marcel Kolaja

1	0
ECR	Chiara Gemma

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SĀRAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sabine Verheyen, Andrey Slabakov (2), Michaela Šojdrová
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov (2), Andrea Bocskor (2), Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Catherine Griset (2), Sylvie Guillaume (2), Hannes Heide (2), Irena Joveva (2), Petra Kammerevert, Niyazi Kizilören, Niklas Nienab (2), Peter Pollák (1), Marcos Ros Sempere (2), Monica Semedo (2), Theodoros Zagorakis (2), Milan Zver (2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esiyislistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazoční dana/Presente il/Piedalijās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoč dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 27.11.2023
(2) 28.11.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatilejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/
Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Oberwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/
Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des
Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv
predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja/uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina
tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación președintelui/
Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

José Manuel Bar Cendón, Christos Kellas Vytautas Juozapaitis, Vesna Bedeković, Pompeu Martins, Sorca Clarke, Paul Kehoe, Adrian
Hatos, Hans Scheltema, Bernard Fialaire, Jan Riise, Jurgita Šiugždinienė, Alenak Helbl, Cláudia André, Marc Ó Cathasaigh, Jan Berki,
Niklas Sigvardsson, Oskari Valtola, Balázs Barkóczy, Ronan Mullen, Céline Calvez, Valentín Bueno, Nasima Razmyar, Patrick
Reslow, Susana Correia, Vilija Targamadzé, Paula Somalo, Česlav Batňa, João Barbosa de Melo, Kestutis Vilkauskas

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/
Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommision/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komissio/Komissionen (*)

Pia Ahrenkilde Hansen, Boglarka Fodor, Daria Arlavi, Sinead Meehan-Van Druten, Judit Bertrand, Laurence Barrier, Gyula Cserey

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere
Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres
institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/
Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições
e outros órgãos/Alte instituiții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

CoR	Doru Hobjila
-----	--------------

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other
participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Cíti klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Participanti ohra/Andere
aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Anna Kaczmarek, Marvin Schnippering, Baptiste Thollon
S&D	Carlo Bittarelli, Guenaelle Collet
Renew	Joanna Jezyk, Natacha Vanrabant
Verts/ALE	Adam Elsod
ECR	Jaroslaw Musko
ID	Jan Ludwig, Paul Moynan, Natalia Tiltu,
The Left	Kostisantreas Pitsilloudis
NI	Agnes Karandi

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Jaume Duch Guillot
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet

Filipa Azevedo, Stéphanie Biasoli, Saskia Bruynooghe, Denise Chircop, Ana Maria Fernandez Perles, Anne Grady, Stefan Manev, Markus Prutsch, Daphne Scherer

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assisternt

Kamila Figurova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtvpróεδρος/Vice-Chair/Potpredsjetnik/Vice-Président/Potpredsjetnik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman